

 Instrukcja obsługi

Palnik gazowy

Nr zamówienia 1553060

Palnik do flambrowania 1300 °C

Nr zamówienia 1553061

Zestaw do crème brûlée



1 Instrukcja obsługi do pobrania

Aby pobrać pełną instrukcję obsługi (lub nowe/aktualne wersje, jeśli są dostępne), skorzystaj z łącza www.conrad.com/downloads (alternatywnie zeskanuj kod QR). Postępuj zgodnie ze wskazówkami na stronie internetowej.

2 Przeznaczenie

Produkt wytwarza regulowany płomień o temperaturze do 1300 °C. Urządzenie ma wbudowany układ zapłonowy piezo. Można regulować poziom gazu (wielkość płomienia) i przepływ powietrza (rodzaj płomienia).

Produkt można napełniać i stosować wyłącznie z gazem do zapalniczek (izobutan).

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji produktu nie można w żaden sposób przebudowywać i/lub zmieniać. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane, może on ulec uszkodzeniu. Poza tym niewłaściwe użytkowanie może spowodować zagrożenia, takie jak pożar, wybuch itp. Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z załączoną instrukcją obsługi.

Produkt jest zgodny z obowiązującymi wymogami krajowymi i europejskimi. Wszystkie zawarte tutaj nazwy firm i nazwy produktów są znakami towarowymi należącymi do poszczególnych właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

3 Zawartość zestawu

- Palnik gazowy
- 4 małe naczynia do zapiekania (tylko nr zamówienia 1553061)
- Podstawa
- Instrukcja użytkowania

4 Symbole w tym dokumencie

Na produkcie/urządzeniu znajdują się następujące symbole lub został użyte w tekście:



Symbol ten ostrzega przed zagrożeniami, które mogą prowadzić do obrażeń ciała.



Symbol strzałki sygnalizuje specjalne uwagi, związane z obsługą.

5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmią/gwarancja.

5.1 Ogólne

- Produkt nie jest zabawką i nie powinien dostać się w ręce dzieci. Produkt należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Wskazówka ta obowiązuje sytuacji zarówno podczas, jak i po zakończeniu pracy. Przechować w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dotyczy to również pojemnika z gazem służącego do napełniania przyrządu.
- Nie wolno otwierać ani uszkadzać obudowy. Nie wolno trzymać urządzenia w pobliżu gazu ani otwartych płomieni. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie wystawiać urządzenia na działanie obciążeń mechanicznych. W przeciwnym razie może dojść do wycieku z pojemnika na gaz. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!
- Jeżeli produkt ulegnie uszkodzeniu, należy go wyrzucić. Jeśli w środku zalega jeszcze gaz, gaz wypływa z palnika lub produkt przechowywany jest przez dłuższy czas, należy odłożyć palnik w bezpieczne miejsce, gdzie gaz będzie mógł się ulatniać. Należy zadbać o wystarczającą wentylację. Trzymać z dala od ognia oraz od źródeł zapłonu. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu! Trzymać z dala do materiałów zapalnych. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru!
- Z urządzenia nigdy nie można korzystać, napełniać go ani przechowywać w obszarach, gdzie znajdują się wybuchowe materiały, palne gazy, pary, pyły lub łatwopalne ciecze (rozpuszczalniki, alkohole, benzyna itp.). Istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru!
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniami i wilgocią. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu i korozji.
- Produkt można przenosić wyłącznie po całkowitym ostygnięciu. Istnieje ryzyko oparzeń lub pożaru! To samo dotyczy przechowywania produktu.
- Produkt można transportować oraz przechowywać wyłącznie w pozycji pionowej (podstawa na dole, regulator przepływu u góry).
- W przypadku stosowania w instytucjach handlowych, należy przestrzegać przepisów BHP stowaryszeń zawodowych.

- W szkołach, ośrodkach szkoleniowych, klubach i warsztatach urządzenie podczas eksploatacji musi znajdować się pod nadzorem przeszkolonego personelu.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Mogą one stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest zapewniona, jeśli produkt:
 - posiada widoczne uszkodzenia,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub
 - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek produktu nawet z niewielkiej wysokości spowodują jego uszkodzenie.
- Jeśli istnieją wątpliwości w kwestii zasady działania, bezpieczeństwa lub podłączania produktu, należy zwrócić się do wykwalifikowanego fachowca.
- Prace konserwacyjne, regulacje i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę lub specjalistyczny warsztat.
- Jeśli pojawiają się jakiegokolwiek pytania, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, prosimy o kontakt z naszym biurem obsługi klienta lub z innym specjalistą.

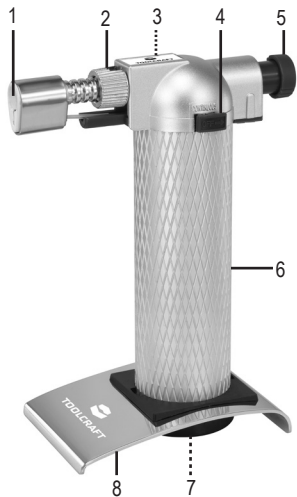
5.2 Napełnianie

- Produkt można napełniać wyłącznie po całkowitym ostygnięciu! W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie wolno napełniać uszkodzonych palników! Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!
- Produkt można napełniać wyłącznie gazem do zapalniczek dostępnym w handlu. Można robić to tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Należy przy tym unikać otwartego ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Podczas napełniania należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i informacji na temat zastosowania producenta wkładów z gazem.
- Należy natychmiast przerwać napełnianie, gdy gaz zacznie wypływać na zewnątrz. Może dojść do powstania wybuchowej mieszaniny gazu i powietrza. Przed zapaleniem produktu lub innych źródeł zapłonu należy zadbać o to, aby pomieszczenie było dobrze wentylowane.
- Po zakończeniu wypełniania produkt zawiera wysoko palny gaz pod ciśnieniem. W związku z tym należy trzymać go z dala od źródeł ciepła, efektów cieplnych (> +40 °C) oraz bezpośrednich płomieni słonecznych. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie wolno zdejmować ani otwierać zaworu napełniania, aby wypuścić gaz. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!

5.3 Eksploatacja

- Produkt należy trzymać wyłącznie za uchwyt. Trzymać go zawsze w taki sposób, aby otwór wylotowy płomienia skierowany był „od użytkownika”. Trzymać go zawsze w taki sposób, aby uchwyt skierowany był w dół.
- Podczas zapalania i podczas użycia produkt należy trzymać z dala od ciała oraz ubrań.
- Nigdy nie chwycić otwartego płomienia! Nigdy nie dotykać gorących, metalowych części palnika gazowego! Może doprowadzić to do ciężkich oparzeń!
- Nigdy nie pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru!
- Należy pamiętać, że płomień w zależności od oświetlenia otoczenia może być słabo widoczny lub w ogóle niewidoczny.
- Podczas przerwy w pracy oraz na czas stygnięcia produkt należy odłożyć na podstawkę. Produkt należy stawiać wyłącznie na stabilnej, równej powierzchni. Należy się upewnić, że nie ma ryzyka, że produkt upadnie lub się przewróci. Istnieje niebezpieczeństwo pożaru!
- Płomień można zapalać wyłącznie na czas 15–20 minut, ponieważ w przeciwnym razie obudowa może nagrzać się do zbyt wysokiej temperatury. Istnieje ryzyko oparzenia!
- Za pomocą produktu nigdy nie wolno podpalać cieczy oraz paliw (np. benzyny, spirytusu itp.). Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- W zależności od wykonywanej pracy z urządzeniem, należy zadbać o odpowiednie wyposażenie ochronne i przestrzegać dodatkowych przepisów bezpieczeństwa.
- Podczas podgrzewania wielu materiałów powstają toksyczne opary szkodliwe dla zdrowia. W razie potrzeby zastosować odpowiednie urządzenie odsysające lub zapewnić przewiew.
- Nigdy nie chłodzić produktu w wodzie ani w innych cieczach. W przeciwnym razie produkt może zostać uszkodzony.

6 Elementy obsługowe



1. Otwór wylotowy płomienia
2. Regulacja ilości powietrza
3. Regulacja ilości gazu (nie pokazano)
4. Dźwignia zamykająca
5. Przycisk ciśnienia
6. Rękojeść z wbudowanym pojemnikiem gazu
7. Zawór napełniania (nie pokazano)
8. Podstawa

7 Napełnianie

Ze względów bezpieczeństwa produkt dostarczany jest w stanie nienapełnionym. W związku z tym przed pierwszym użyciem konieczne jest napełnienie produktu.



Uwaga!

Należy stosować wyłącznie z gazem do zapalniczek (izobutan) dostępnym w handlu. W tym celu w handlu dostępne są odpowiednie wkłady z gazem (np. w puszkach o pojemności 250 ml). W razie wątpliwości należy zwrócić się do fachowca!

Nie wolno napełniać produktu innymi gazami/cieczami. Nigdy nie wolno napełniać produktu nieodpowiednimi wkładami ani wężykami. Powoduje to wysokie ryzyko pożaru lub wybuchu!

Zbiornik z gazem należy napełniać wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach i unikać przy tym otwartego ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!

Produkt można napełniać wyłącznie po całkowitym ostygnięciu!

W celu napełnienia gazu należy postępować w następujący sposób:

- Zdjąć podstawę (8). Obrócić palnik tak, aby zawór napełniania (7) skierowany był pionowo do góry.
- Przytrzymać końcówkę do napełniania wkładów z gazem pionowo do dołu i umieścić ją w zaworze do napełniania. W razie potrzeby użyć odpowiedniego adaptera (zwykle dołączony jest on do wkładu z gazem do zapalniczek).
- Nałożyć końcówkę do napełniania wkładu z gazem do zapalniczek na zawór do napełniania. Płynny gaz zacznie przepływać do zbiornika na gaz. Napełnianie należy przerwać po 2–3 sekundach. Proces napełniania można powtórzyć 2–3 razy.



Należy natychmiast przerwać napełnianie, gdy gaz zacznie wyciekać. Może dojść do powstania wybuchowej mieszanki gazu i powietrza. Przed zapaleniem produktu lub innych źródeł zapłonu należy zadbać o to, aby pomieszczenie było dobrze wentylowane.

Po napełnieniu należy odczekać przynajmniej 3 minuty przed użyciem, aby poziom gazu się ustabilizował.

8 Eksploatacja

8.1 Przygotowanie

- Trzymać produkt w taki sposób, aby otwór wylotowy płomienia (1) skierowany był „od siebie”. Trzymać go zawsze w taki sposób, aby uchwyt (6) skierowany był w dół.
- Przesunąć regulator ilości gazu (3) w prawo.
- Przesunąć przycisk ciśnienia (5) w prawo. W ten sposób blokada przycisku ciśnienia zostanie odblokowana.

8.2 Zapalenie płomienia

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk ciśnienia (5). W ten sposób gaz wydostający się przez zapalnik piezo ulegnie zapłonowi. Płomień powinien się palić.
- Jeśli wydostaje się gaz, ale płomień się nie zapalił, należy zwolnić i ponownie nacisnąć przycisk ciśnienia.

8.3 Regulacja wielkości płomienia

- Za pomocą regulatora wielkości gazu (3) można regulować ilość gazu oraz wielkość płomienia.
- Po przesunięciu regulatora w prawo (+) poziom gazu ulega zwiększeniu. Płomień stanie się większy.
- Po przesunięciu regulatora w lewo (–) płomień ulegnie zmniejszeniu. Płomień stanie się mniejszy.
- Za pomocą regulatora powietrza (2) można regulować ilość tlenu doprowadzaną do płomienia.

8.4 Zagaszanie płomienia, koniec użycia

- Zwolnić przycisk ciśnienia (5). Zawór gazu zostanie zamknięty a płomień zgaśnie.
- Obrócić przycisk ciśnienia w lewo. Przycisk ciśnienia zostanie zablokowany.
- Ustawić produkt na dostarczonej podstawie (8) i poczekać aż całkowicie ostygnie.

- Po ostygnięciu produkt należy przechowywać w czystym i suchym miejscu. Należy zadbać o to, aby produkt zawsze przechowywany był w pozycji stojącej. W tym celu należy skorzystać z dostarczonej podstawy.

8.5 Praca ciągła

Za pomocą dźwigni zamykającej (4) można ustawić pracę ciągłą urządzenia. W trybie tym po zwolnieniu przycisku ciśnienia (5) płomień nie zgaśnie.

Postępować w następujący sposób:

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk ciśnienia.
- Przesunąć dźwignię zamykającą w lewo.
- Zwolnić przycisk ciśnienia. Płomień będzie palić się dalej.
- Aby zgasić płomień, blokadę należy przesunąć w prawo.

9 Usuwanie usterek

Płomień się nie pali lub gaśnie zaraz po zapaleniu:

- Przed naciśnięciem przycisku ciśnienia (5) przesunąć regulator gazu (3) w prawo. Żądaną intensywność płomienia należy ustawić dopiero po skutecznym jego zapaleniu.
- Gdy regulator przesunięty jest w lewo, przepływ gazu może być zbyt mały, aby stworzyć palną mieszaninę.
- Zbiornik gazu jest pusty i należy ponownie go napełnić.

Nie naciśnięto przycisku ciśnienia umożliwiającego zapłon.

- Przesunąć przycisk ciśnienia (5) w prawo. W ten sposób blokada przycisku ciśnienia zostanie odblokowana.

Gaz ulatnia się podczas napełniania:

- Do napełniania należy zastosować odpowiedni adapter. Zazwyczaj jest on dołączony do wkładów do zapalniczek.

10 Czyszczenie i naprawy

Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych. Środki te niszczą obudowę i mogą spowodować awarię produktu.
- Nie zanurzać produktu w wodzie

- Do czyszczenia produktu używaj suchej niestrzępiącej się szmatki.
- Przed odłożeniem palnika gorącego gazu do przechowywania usuń z niego wszelkie pozostałości gazu.
- W przypadku wycieku gazu z urządzenia (zapach gazu) należy natychmiast wynieść je na zewnątrz w dobrze wentylowane miejsce, z dala od otwartego ognia, gdzie wyciek będzie można wykryć i zatrzymać. Jeśli chcesz sprawdzić szczelność urządzenia, zrób to na zewnątrz. Nie próbuj wykrywać wycieków za pomocą płomienia, użyj wody z mydłem.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je niezwłocznie wycofać z użytkowania.

Urządzenia powinno się używać wyłącznie z nabojami typu 200 z oznaczeniem „Butan” zgodnymi z normą EN 417. UWAGA: Palnik kuchenny, wyłącznie do użytku w kuchni.

Używać tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Pojemniki z gazem powinno się wymieniać w dobrze wentylowanym miejscu, najlepiej na zewnątrz, z dala od wszelkich źródeł zapłonu, takich jak otwarty ogień, płomień kontrolne, ogniska elektryczne i z dala od innych osób.

Do dostarczania powietrza do spalania oraz w celu uniknięcia niebezpiecznego gromadzenia się niespalonych gazów w urządzeniach niewyposażonych w urządzenie kontrolne płomienia.

11 Utylizacja



Produkt należy utylizować po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

W ten sposób użytkownik spełnia wymogi prawne i ma swój wkład w ochronę środowiska.

12 Dane techniczne

Temperatura płomienia.....	maks. 1300 °C
Paliwo.....	butan (nie zawarto w zestawie)
Czas pracy.....	ok. 60–90 min.
Pojemność zbiornika.....	22 ml
Warunki pracy/przechowywania... od +20 do +40 °C, 30–80 % wilgotności względnej	
Wymiary (dł. x szer. x wys.).....	102 x 69 x 148 mm
Waga.....	200 g
Przepływ znamionowy.....	0.25 kW(18 g/h)
Wymiar dyszy.....	0.1 mm